# الـــمـــارة Al Manara

Issue: 207 - 11 | العـدد: 11 - 21 - 2024

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة Ports, Customs and Free Zone Corporation



جمارك دبي تدشّن "أكاديمية دبي اللوجستية" لتعزيز القدرات الوظيفية ضمن القطاع وتلبية احتياجاته من الكفاءات المتخصصة Dubai Customs launches 'Dubai Logistics Academy' to enhance competencies in key economic sectors الـموانـــئ والجمـــارك والمنطقة الد تستعرضُ ابتكاراًتهـا الرائدة ف هامبـــورج "نوفـــو إنســـايت 2024<del>"</del> The Ports, Customs, and Free Zone **Corporation Showcases its Pioneering** Innovations at Hamburg's "Novoinsight 2024" الملاذ الحلــو؛ استك<mark>شاف متحـــف</mark> الحلوى فـــي دبـــي **Sweet Escapes: Exploring the Museum of Candy in Dubai** 



The Ports, Customs, and Free Zone Corporation (PCFC) has announced the launch of the 'Dubai Logistics Academy,' an initiative by Dubai Customs aimed at nurturing talent and developing leadership skills in the logistics sector. This significant step seeks to meet the current and future workforce needs of the sector through an innovative and sustainable academic approach designed to enhance operational efficiency and build capabilities. The academy aims to strengthen the local economy, elevate Dubai's global position as a strategic hub for transport and distribution, and a vital platform for shipping services. It also seeks to accelerate sustainable development by meeting the future requirements of global supply chains.

#### Keeping pace with global changes

On this occasion, His Excellency Sultan Ahmed bin Sulayem, DP World Group Chairman and CEO & Chairman of the Ports, Customs, and Free Zone Corporation, said: "The Dubai Logistics Academy represents a transformative milestone aimed at boosting Dubai's competitiveness in the global logistics services market by developing skills in the logistics sector. This is part of PCFC's efforts, represented by Dubai Customs, to enhance Dubai's economic development journey and sustain the achievements made in recent years in developing logistics services, including airports, ports, shipping, and transport services. It also aligns with the rapid global changes in this sector, which requires numerous skilled jobs to elevate and sustain operations, ensuring economic growth and diversification according to the vision of His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai. This vision is embodied in the Dubai Economic Agenda D33, which aims to double Dubai's economy and position it among the top three urban economies in the world."

#### **Futuristic vision**

His Excellency Nasser Al Neyadi, CEO of PCFC, emphasised that Dubai's standing in global trade has attracted leading companies in the logistics sector to the city. The Dubai Logistics Academy reflects Dubai Customs' commitment to supporting these companies by investing in human capital as the key driver of development plans, in line with the 'We the UAE 2031' vision. This vision places great importance on preparing talent and equipping them for the future, addressing rapid changes, and enhancing the readiness of critical sectors in the UAE. The academy aims to disseminate scientific and technical knowledge, impart practical training, and contribute to the knowledge-based economy.

He highlighted that the ever-expanding shipping and logistics sector in Dubai, and the many specialised logistics companies that have cemented the emirate's regional and international standing, are expected to derive significant benefits from the academy. By supplying the sector with optimal levels of professional expertise, the academy is anticipated to attract increased foreign direct investment into the specific industry and its allied sectors, he added.

#### Strategic partnerships

The Dubai Logistics Academy is a transformational project aligned with Dubai Customs' strategy to offer specialised and distinguished academic opportunities for those seeking to enhance their skills in the logistics sector. The academy will offer a diverse range of professional programmes and scholarships covering logistics services, supply chains, and trade. Its goal is to prepare an elite pool of talent tailored for these promising sectors that call for multi-disciplinary roles, as indicated in surveys conducted by leading universities and global research centres. The academy will also facilitate employment opportunities through strategic partnerships with private sector logistics companies.

#### Competitiveness boost

His Excellency Al Neyadi emphasised that the launch of the Dubai Logistics Academy highlights Dubai Customs' sustainable approach to training and developing human capital. The initiative supports the 'Masar 33' project, which has paved the way for 115 Emiratis to secure diverse roles through enrolment in specialised professional programmes and academic scholarships. This move also serves to enhance the competitiveness and career paths of talented people in both the public and private sectors under a bold and ambitious strategy. Through the academy, Dubai Customs aims to leverage insights and expertise from its partners in the logistics sector by offering innovative training programmes that prepare graduates for specialised roles in logistics services and empower them to take on impactful leadership positions. "We believe that the strength of our Customs system lies in the capabilities of our human resources. Today, we are proud to launch this academy, which will contribute to shaping the future of the logistics sector in Dubai," HE Al Neyadi said. "This reflects our unwavering commitment to improving the quality of logistics services and preparing local leadership talent according to the highest global standards. We also value the spirit of cooperation and partnership with our strategic partners in achieving our shared goals."

أعلنت مؤسســة الموانــئ والجمارك والمنطقــة الحرة عــن إطلاق "أكاديمية دبــي اللوجســتية" كمبادرة من جمارك دبــي لتدريــب وتطويــر المواهــب القيادية في قطــاع الخدمــات اللوجســتية، في خطــوة نوعية من شـــانها المســاهمة في تلبيــة الاحتياجات الحالية والمســتقبلية مــن الكــوادر الوظيفية ضمــن القطاع وفق نهــج أكاديمــي مبتكر ومســـتدام يهدف إلى رفع مســتوى كفــاءة العمليات وتطويــر القدرات ما يســـهم في تعزيــز الاقتصاد المحلـي، والارتقــاء بمكانة دبــي العالمية كمركز اســـتراتيجي للنقــل والتوزيــع، ومنصة حيوية لخدمات الشــحن، والإســهام في تســريع وتيرة التنمية المســـتدامة بتلبية المتطلبات المســـتقبلية لسلاسل الإمداد و التوريــد العالمية.

#### مواكبة المتغيرات العالمية

وفي هذه المناســبة، قال ســعادة ســلطان أحمد بن ســليّم، رئيس مؤسســة الموانئ والجمارك والمنطقة الحــرة رئيـس مجلــس الإدارة والرئيــس التنفيــذي لمجموعــة موانــئ دبــي العالميــة: "تمثــل "أكاديمية دبي اللوجســتية" نقلــة نوعية تهدف إلى تعزيز تنافســية دبي في ســـوق الخدمــات اللوجســتية العالمية من خلال تطوير المهــارات الوظيفيــة في القطــاع اللوجســتي، وذلك في إطــار جهود مؤسســة الموانــئ والجمارك والمنطقة الحرة ممثلــة في جمارك دبي للمســاهمة في دعم مســيرة التنمية الاقتصادية فــي دبي، والحفاظ على ما شــهده القطاع خلال الســنوات الماضية مــن تطوير في الخدمات اللوجســتية من مطــارات وموانئ وخدمات الشــحن والنقل.

وأضاف: " تهــدف الأكاديميــة إلى مواكبــة المتغيرات العالمية المتســـارعة فــي القطاع اللوجيســـتي، وإمداده بالكوادر البشـــرية المؤهلة للارتقــاء بالعمليات وتعزيز كفاءتها، وضمان اســـتدامة النمــو والتنويع الاقتصادي ودعم مســـتهدفات أجنــدة دبــي الاقتصاديــة D33 الرامية إلــى مضاعفة حجم اقتصــاد دبــي وأن تكون ضمن أفضل 3 مــدن اقتصادية فـــى العالم".

#### ىكانة دبي

من جهتـه، أكد سـعادة ناصر النيـادي، الرئيـس التنفيـذي لمؤسسـة الموانئ والجمـارك والمنطقـة الحرة، أن مكانـة دبـي الرائـدة على خارطـة التجـارة العالمية، أسـهمت في اسـتقطاب أهـم الشــركات الرائدة في القطاع اللوجســتي، فيمـا تعكـس أكاديمية دبي اللوجســتية توجــه جمارك دبي فـي تعزيز أعمال الشــركات من خلال الاســـتثمار في تنميــة رأس المال البشــري باعتبـاره المحرك الأساســي لخطط التنميــة وفق رؤية "نحــن الإمــارات 2031" وما توليه مــن أهمية كبيرة لإعــداد المواهب والكــوادر وتأهيلها للمســـتقبل، بما يلبي المتغيــرات المتســـارعة ويعزز جاهزيــة القطاعات الحيويــة في الدولة، وتهــدف الأكاديمية إلى نشــر المعرفة العلمية والتقنيــة والتدريب العملى المســـتمر.

وأضاف: " إن التوســع المتواصل الذي يشــهده قطاع الشــدن والخدمات اللوجســتية في دبي، ووجود العديد من الشــركات اللوجســتية المتخصصة، يســهم في ترســيخ مكانــة الإمــارة إقليميــاً ودولياً، ويدعــم اقتصاد الدولــة القائم علــى المعرفة، ونتوقــع أن تســهم الأكاديمية مــن خلال رفد القطــاع بالخبــرات المهنية التي يحتاجهــا، في زيادة اســتقطاب الاســتثمارات الأجنبية المباشــرة والشـــركات والقطاعــات ذات الصلة.

### مشروع نوعي

تُعـــدٌ "أكاديمية دبي اللوجســـتية" مشــروعاً نوعيــاً يواكب اســـتراتيجية جمارك دبــي في توفير فــرص أكاديمية متخصصــة ومتميــزة للراغبين فــي تعزيز مهاراتهــم ضمن القطاع اللوجســـتي، بمــا توفره مــن برامج مهنية ومنــح تغطى مجــالات الخدمات اللوجســـتية وسلاســل الإمــداد والتجارة، بهــدف إعداد نخبة مــن المواهب ضمــن هذه المجــالات الواعدة والتي تتطلب أعــداد كبيرة من الكــوادر المتخصصة، هذا وســـتعمل الأكاديمية على تســهيل عمليات توظيف الخريجين، من خلال الشــراكات الاســـتراتيجية مع كبرى الشــركات اللوجســـتية من القطــاع الخاص.

#### التميز والريادة

وتتـوج "أكاديميـة دبي اللوجســتية" النهج المســتدام لجمارك دبــي في تدريــب وتأهيل رأس المال البشــري، وتتــوج "أكاديميـة دبي اللوجســتية" النهج المســتدام لجمارك دبــي في تدريــب وتأهيل رأس المال البشــري، وتدعــم مشــروع "مســار 33" الذي مهــد الطريــق لشـــغل 115 وظيفــة مختلفــة للمواطنين عبــر التحاقهم بالبرامــح المهنية المتخصصــة والمنح الدراســية الأكاديميــة، وتعزيز تنافســـيتهم ودعم مســـارهم الوظيفي في ســـوق العمل ســـواء للقطاع العــام أو الخاص وفق اســـتراتيجية طموحة، كما ســـتعمل جمــارك دبي من خلال الأكاديميــة على الاســـتفادة من الأفــكار والخبرات من الشــركاء في القطــاع اللوجســـتي، بتقديم برامج تدريبيــة مبتكــرة، وتحهيــز الخريجين لشـــغل وظائــف متخصصة في مجــال الخدمــات اللوجســـتية ،وتمكين الكفاءات من تولــى أدوار قياديــة مؤثرة.

الأخبار الداخلية lnternal News



Last week, the Ports, Customs, and Free Zone Corporation participated in the global "Novoinsight 2024" conference held in Hamburg, Germany. This event focuses on innovation, technology, and strategic development across various institutions worldwide. The Corporation delivered a comprehensive presentation highlighting its pivotal role in supporting the national economy and strengthening Dubai's position as a global hub for trade and logistics services. It showcased the latest advanced technologies and communication methods designed to serve its customers. The presentation was delivered by Tariq Al Marzouqi, Manager of Customer Happiness Section, and Mohammed Al Obaid, Manager

Marzouqi, Manager of Customer Happiness Section, and Mohammed Al Obaid, Manager of Marketing Section at the Corporation. They highlighted innovative initiatives adopted by the Corporation, including the instant self-service project now accessible to customers via the virtual assistant platform "Naham" and the Corporation's dedicated WhatsApp application. A live demonstration of the self-services using the WhatsApp application was performed for attendees, illustrating the smooth and easy process of obtaining services.

The Corporation's participation in "Novoinsight 2024" serves as clear evidence of its leading role as a catalyst for economic progress and development in Dubai and globally. The event underscored the Corporation's ability to innovate and collaborate, further solidifying its position as one of the region's key supporters of growth and sustainability.

شــاركت مؤسســة الموانــئ والجمــارك والمنطقة الحرة الأســبوع الماضي فــي مؤتمر "نوفو إنســايت الحرة الأســبوع الماضي فــي مؤتمر "نوفو إنســايت 2024"، الحــدث العالمــي الــذي يركــز علــى الابتــكارات والتكنولوجيــا والتطــور الاســـتراتيجي فــي مختلــف المؤسســات حــول العالم. وقد قدمت المؤسســة عرضًا شــاملًا يســلط الضــوء على دورهــا المحوري فــي دعــم الاقتصــاد الوطنــي وتعزيــز مكانــة دبي كمركــز عالمــي للتجــارة والخدمــات اللوجســتية، باســـتخدام أحــدث وســـائل التواصــل والتكنولوجيــا المتقدمــة لخدمــة متعامليهــا.

قـدم العـرض خلال المؤتمـر كل مـن طـارق المرزوقي مدير قسـم إسـعاد المتعامليـن ومحمد العبيد مدير قسـم إسـعاد المتعامليـن ومحمد العبيد مدير قسـم التسـويق بالمؤسسـة، حيث تم المؤسسـة، بما في ذلك مشــروع الخدمـات الذاتية الفوريـة والـذي بـات متاحـا للاسـتخدام مــن قبل المتعامليـن مــن خلال منصـة الدردشـة للموظف الافتراضـي "نهـام" وتطبيـق الواتسـاب الخـاص بالمؤسسـة. وقد تم عمــل تجربة حية أمـام الحضور لاســتخدام الخدمات الذاتيـة عبر تطبيق الواتسـاب تظهــر مــدى السلاسـة والســهولة فــي الحصول علــى الخدمة.

جـاءت مشــاركة مؤسســة الموانــئ والجمــارك والمنطقــة الحرة فــي "نوفو إنســايت 2024" كدليل واضح علــى دورهــا الرائد كمحفــز للتقــدم والتطور الاقتصــادي في دبــي وعلى المســتوى العالمي. وقد أثبتت المؤسســة مــرة أخــرى قدرتها علــى الابتكار والتعــاون، ما يعزز مكانتها كإحدى أبرز المؤسســات الداعمــة للنمو والاســتدامة فــي المنطقة.



# Security Department keeps pace with developments in technological security systems in China

Mr. Mohamed Youssef, Manager of Security Section at the Security Department of the Ports, Customs, and Free Zone Corporation, participated in an official visit to the headquarters of "Hikvision Digital Technology" in the People's Republic of China. The visit aimed to review the latest security technologies offered by the Chinese company. This initiative aligns with the Corporation's efforts to adopt the latest global security technologies to enhance safety and security in its ports and free zones, ensuring the efficient operation of processes in compliance with the highest international standards.

# إدارة أمن المؤسسة تواكب تطورات الأنظمة الأمنية التكنولوجية بالصين

شــارك السـيد محمـــــد يوسـف مديــــر قسـم الأمـــن بـإدارة الأمــن فـــي مؤسســـة الموانـــئ والجمـــارك والمنطقــة الحــرة فـــي الزيــارة الرســمية إلــــى المقــر الرئيســــي لشــركة "هيكفيجـــن للتكنولوجيــا الرقميـــة" فـــي جمهوريـــة الصين. وهدفت الزيارة إلــــى الاطلاع علـــى أحدث الأنظمـــة الأمنيـــة، لوتأتــي هـــــذه الخطـوة ضمـــن جهـــود المؤسســـة التنخي أحـدث التقنيـات الأمنيـــة العالميـــة، بهـدف تعزيــز السلامــــة والأمــن فــــي الموانـــــئ والمناطـــق الحرة التابعــة لهـــا، وضمـان سـير العمليـات بكفـــاءة عاليـــة وفقــاً لأعلـــى المعاييـر الدوليـــة.

تــأمــلات





**طارق سعيد المرزوقي** مدير قسم إسعاد المتعاملين **Tareq Saeed Al Marzooqi** Manager Customer Happiness Section

مدينــة دبــي من أبــرز المدن العالميــة التي تحظى بشــعبية كبيرة بين الأشــخاص مــن مختلف أنحــاء العالم. فهي ليســت فقــط مركــزاً اقتصاديا وتجاريــاً هاماً في منطقة الشــرق الأوســط، بل أيضاً وجهــة مفضلة للعيش والعمل. في هذا المقال، سنســتعرض أهم الأســباب التي تجعــل دبي مكاناً جذاباً للســفر والعيش فيه.

#### 1. الاقتصاد المتنوع والفرص الوظيفية:

تتميــز دبــي باقتصاد قــوي ومتنوع، حيــث تعتبر من أبرز مراكــز الأعمال في العالــم. تعد المدينــة وجهة مثالية للعديــد من الشــركات العالمية والإقليميــة، مما يوفر فــرص عمل في مختلــف القطاعات مثل التمويــل، والتكنولوجيا، والتجارة، والضيافة. كما أن دبي تشـــجع على الاســـتثمار في الأعمال التجارية الصغيرة والمتوســطة، مما يجعلها مكانــا مثاليًا لرجال الأعمال والمســتثمرين.

#### 2. بيئة آمنة ومستقرة:

تعتبــر دبــي واحــدة من أكثر المــدن أماناً فــي العالم، حيــث تتمتع المدينــة بمعدلات جريمــة منخفضة، ممــا يجعلها مكانــاً مثالياً للعيــش والعمل. كمــا أن الحكومة الإماراتيــة تســعى دائمــاً للحفــاظ على الاســتقرار الأمنى والاقتصــادى مــن خلال مجموعة من السياســـات التي تعزز مــن أمن المدينــة وسلامتها.

#### التنوع الثقافي والعيش متعدد الجنسيات:

تســـتقطب دبي عـــدداً كبيراً مــن المغتربين من مختلف الجنســيات، مما يجعلهــا مدينة ذات طابع عالمــي مميز. يعيش فيها أكثر من 200 جنســية، مما يســاهم في تنــوع ثقافي يثــرى المجتمع المحلى. يمكن للوافدين الاســـتمتاع بتجربــة حياة غنية بالتنــوع الثقافي، من خلال المشــاركة في مختلف الأنشــطة الاجتماعية والثقافية.

#### · البنية التحتية الحديثة:

تعتبــر دبي مـــن أبرز المــدن التي تتمتع ببنيــة تحتية متطــورة عالمياً. من أبراج ســكنية وتجاريــة حديثة، إلى شــبكة طرق ومواصلات مــن الأفضل فــي العالم. يمتلك الســكان إمكانية الوصول إلى خدمات الإنترنت الســريعة، شــبكات النقــل العامة المتكاملة، والمطــارات الدولية المتطــورة. بالإضافة إلى ذلك، تفتخر دبي بمشـــاريع ضخمــة مثل برج خليفة وأســطول وســائل النقل الذكي.

#### الضرائب المنخفضة والفرص الاستثمارية:

تعــد دبــي واحدة مــن أبرز المدن في العالــم التي تتمتع ببيئــة ضريبية مشــجعة. فالإمارة لا تفرض ضرائــب على الدخل الشــخصي، مما يجعلها وجهــة مفضلة للكثير مــن المهنييــن الذيــن يبحثون عــن بيئة عمــل مواتية. كمــا أن دبي تقدم تســهيلات وحوافــز مغرية للمســتثمرين، مما يشــجع على فتــح الأعمال التجاريــة وزيادة الاستثمارات

#### سهولة التنقل والاتصال العالمي:

تعتبــر دبــي نقطة وصــل هامة بيــن الشــرق والغرب، حيــث يتمتع ســكانها بســهولة الوصول إلــى مختلــف أنحاء العالــم. يعتبــر مطار دبــي الدولي أحد مــن أكثر المطــارات ازدحامــاً فــي العالم، ويوفر رحلات مباشــرة إلــى العديد من الوجهــات الدولية. كمــا أن المدينة تحتوي على شـــبكة مـــواصلات عامة حديثة تتيح للســـكان التنقل بســهولة داخــل المدينة.

#### 7. دعم الحكومة للابتكار والتكنولوجيا:

تســعى حكومــة دبي جاهــدة لتحقيق رؤيــة "دبي الذكية"، مــن خلال تعزيــز الابتــكار والتكنولوجيا فــي مختلف مجالات الحياة. المدينة تســتثمر بشــكل مســتمر في مشــاريع تكنولوجيــة متطــورة، مثل المدن الذكيــة، وأنظمة النقــل الذاتية، والمبــادرات البيئية. كما تســاهم دبي في جذب الشــركات الناشــئة والمبتكرين من خلال إنشــاء مناطق اقتصادية خاصة لتشــجيع الأعمــال التكنولوجية.

يتذكــر العديــد منا ممن عايــش دبي خلال حقبة مــا بعد قيام الاتحــاد والحقبة التــي تلت الألفيــة الجديدة ورأينا كيــف كانت دبي فــي الماضي وكيــف تحولت ولازالت تواصــل الازدهــار والإبهــار ، عــملًا بحكمة ورؤيــة القيادة الرشــيدة والطموحة التــي عملت جاهدة لتحويــل دبي إلى بيئــة مثالية للعيــش، جاذبة لكل النــاس للإقامة والعمــل فيهــا. ونختــم مقالنا هذا بأحد أبرز أقوال ســيدي صاحب الســمو الشــيخ محمــد بن راشــد آل مكتوم عن إمــارة دبي حيث قال ســموه "قدر دبــي أن تربط العالــم، عبر دمــج خطوطها الجوية مــع البحرية. ربمــا قدرنا أن نكون مطــار العالم وميناءه الرئيســـي".

#### Why Dubai?

Dubai is one of the most prominent global cities that enjoys great popularity among people from all over the world. It is not only an important economic and commercial center in the Middle East, but also an exciting destination for living and working. In this article, we will review the main reasons that make Dubai an attractive place to visit and live in.

#### 1. The diverse economy and job opportunities:

Dubai is characterized by a strong and diverse economy, as it is considered one of the leading business hubs in the world. The city is an ideal destination for many global and regional companies, providing job opportunities in various sectors such as finance, technology, trade, and hospitality. Dubai also encourages investment in small and medium-sized enterprises, making it an ideal place for entrepreneurs and investors.

#### 2. A safe and stable environment:

Dubai is considered one of the safest cities in the world. The city has low crime rates, making it an ideal place to live and work. The UAE government also constantly strives to maintain security and economic stability through a set of policies that enhance the city's safety and security.

#### 3. Cultural diversity and multinational living:

Dubai attracts large number of expatriates from various nationalities, making it a city with a unique global character. More than 200 nationalities live there, contributing to a cultural diversity that enriches the local community. Expats can enjoy a life rich in cultural diversity by participating in various social and cultural activities.

#### 4. Modern infrastructure:

Dubai is considered one of the most prominent cities with globally advanced infrastructure. From modern residential and commercial towers to one of the best road and transportation networks in the world. Residents have access to high-speed internet services, integrated public transportation networks, and advanced international airports. In addition, Dubai boasts massive projects such as the Burj Khalifa and a fleet of smart transportation systems.

#### 5. Low taxes and investment opportunities:

Dubai is one of the most prominent cities in the world that enjoys an encouraging tax environment. The emirate does not impose taxes on personal income, making it a preferred destination for many professionals seeking a favorable work environment. Dubai also offers attractive facilities and incentives for investors, encouraging the establishment of businesses and increasing investments.

#### 6. Ease of mobility and global connectivity:

Dubai is considered an important hub between the East and the West, where its residents enjoy easy access to various parts of the world. Dubai International Airport is considered one of the busiest airports in the world, offering direct flights to many international destinations. The city also has a modern public transportation network that allows residents to move easily within the city.

#### 7. Government support for innovation and technology:

The Dubai government strives hard to achieve the vision of "Smart Dubai" by enhancing innovation and technology in various aspects of life. The city continuously invests in advanced technological projects, such as smart cities, autonomous transportation systems, and environmental initiatives. Dubai also contributes to attracting startups and innovators by creating special economic zones to encourage technological businesses.

Many of us who experienced Dubai during the post-union era and the period following the new millennium remember how Dubai was in the past and how it has transformed and continues to thrive and amaze. We attribute this great achievement to the God Almighty and the wisdom and vision of the wise and ambitious leadership that has worked diligently to transform Dubai into an ideal living environment, attracting people from all over the world to reside and work here. We conclude this article with one of the most notable sayings of His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum about the Emirate of Dubai, where His Highness said, "It is Dubai's destiny to connect the world by integrating its air and sea routes. Perhaps our destiny is to be the world's airport and its main port".

م<u>قتطفا</u>ت مقتطفات Features



## العيش البطيء: إيجاد التوازن في عالم سريع الإيقاع

في عالمنا اليوم سريع الإيقاع، يقدم "العيش البطيء" بديلًا منعشاً لثقافة الاندفاع والتسارع. إنه يتعلق بالتباطؤ المتعمد لاحتضان اللحظة الحالية، وتقليل التوتر، وتعزيز اليقظة. يشجع العيش البطيء على ممارسات مثل تناول الطعام بوعي، والحد من عوامل التشتيت الرقمية، والتركيز على الجودة بدلًا من الكمية. من خلال إعطاء الأولوية للملذات بدلًا من الكمية العلاقات، وتخصيص وقت للعناية الذاتية، يمكن للأفراد استعادة عافيتهم. وعلى الرغم من أن ذلك قد يبدو غير منطقي في عالم مهووس بالسرعة والكفاءة، إلا أن العيش البطيء يمكن أن يؤدي إلى حياة أكثر معنى وتوازن—مساعداً إياك في عالم ملىء سريع الإيقاع.

# Slow Living: Finding Balance in a Fast-Paced World

In today's fast-paced world, the \*slow living\* movement offers a refreshing antidote to the hustle culture. It's about intentionally slowing down to embrace the present moment, reduce stress, and foster mindfulness. Slow living encourages practices like mindful eating, reducing digital distractions, and focusing on quality over quantity. By prioritizing simple pleasures, nurturing relationships, and making time for self-care, individuals can reclaim their well-being. While it may seem counterintuitive in a world obsessed with speed and efficiency, slow living can lead to a more meaningful and balanced life helping us reconnect with what truly matters and find peace in a fast-paced world.

وجهات جدیدة وجهات المستوان و المستوان و

# Sweet Escapes: Exploring the Museum of Candy in Dubai

The Museum of Candy in Dubai is a vibrant, interactive wonderland that offers a sweet escape for visitors of all ages. Located in the heart of the city, this colorful museum is dedicated to all things candy and confectionery, with immersive installations, whimsical exhibits, and photographworthy rooms. Visitors can explore a variety of candy-themed attractions, from giant lollipops and chocolate rivers to cotton candy clouds and jellybean art. It's not just a museum-it's a playful experience that blends art, nostalgia, and fun. Whether you're indulging your sweet tooth or capturing the perfect photo, the Museum of Candy is a sugary delight for everyone.

### الملاذ الحلــو: استكشاف متحـــف الحلوى فـــي دبــــي

متحـف الحلـوى فـي دبـي هـو عالـم تفاعلـي ملـيء بالألـوان يقـدم تجربـة ممتعـة للـزوار مـن جميـع الأعمـار. يقـع فـي قلـب المدينـة، وهـو مخصـص لـكل مـا يتعلـق بالحلـوى والمخبـوزات، مـع معروضـات تفاعليـة، وأعمــال فنيـة غريبـة، وغــرف تســتحق التصويــر. يمكـن للـزوار استكشــاف مجموعــة متنوعــة مـن المعالـم المســتوحاة مـن الحلـوى، مثـل المصاصـات العملاقــة، وأنهــار الشــوكولاتة، وغيــوم حلـوى القطــن، وفــن حبـوب الـهلام. إنـه ليـس مجـرد متحـف، بـل هــو تجربـة مرحـة تمـزج بيـن الفــن، والحنيــن، والمــرح. ســواء كنـت تســتمتع بمـذاق الحلـوى أو تلتقـط الصـورة المثاليـة، فــإن متحـف الحلـوى هــو متعــة ســكيـة للحمر ع





سلوكيات سلبيــــة لعابرين علـــــى "خطوط المشــاة" تعرضهـــم للخطـــر Negative Behaviors of Pedestrians on "Crosswalks" That Put Them at Risk



الدخول المفاجئ لخط المشاة. Sudden entry onto the crosswalk.



عدم الالتزام بقواعد وإرشادات السلامة أثناء العبور.

Failing to follow safety rules and guidelines while crossing.



الانشغال بالهاتف وتصفح مواقع التواصل الاجتماعي.

Being distracted by the phone and browsing social media.

التأكد من خلو الطريق قبل العبور.



عدم الانتباه لحركة المركبات. Not paying attention to vehicle movement.



# **Tips**

# النصائح



التزام قائدي المركبات باحترام خطوط عبور المشاة. Vehicle drivers should respect

pedestrian crossing lines.





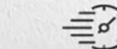
الانتباه والتركيز اثناء عبور خط المشاة. Stay alert and focused while crossing the crosswalk.



الالتزام بحدود السرعة المقررة.

Adhere to the speed limits.

Ensure the road is clear before crossing.



الانتباه والتركيز أثناء القيادة. Stay alert and focused while driving.





**Don't Miss Out!** لا تـفـوتـوا!

Tomorrow's Ride

تحدى الغد

**Weather Condition** 

الخميس Thursday 11/21



H: 28°C L: 23°C

الجمعة Friday 11/22

H: 29°C L: 23°C

السبت Saturday 11/23

H: 29°C L: 25°C

الأحد Sunday 11/24

ـــالة الطقس

H: 28°C L: 25°C

### رؤيتنـــــــا

تعزيــز مكانـة دبي كمركــز رائــد مستدام لدعــم القطـاع الاقتصادي علــى الـصعيد الــعالمي.

### **Our Vision**

To sustainably facilitate and promote Dubai as the world's leading economic sector.

# فريـــق التحريـر Editorial Staff

رئيس التحرير: هند شاكر Editor- in-Chief: Hend Shaker

إعداد: فاطمه الفهيم Content Creator: Fatma AlFahin

تحرير: بسنت زين الدين Editor: Bassant Zein AlDin

تصميم: إيان سيفيلا Designer: lan Sevilla

**ים בע:** מבמב באיגע **Photographer:** Mohammad Kabeer

مركز الاتصال 990 Call Center 800







